

PÜRLÄN *с.м.* bürlän-.

PÜRTÄ *с.м.* burta.

PÜS- бить, колотить: er qulin püsi мужина избил раба (МК II 10).

◊ **püsüg püs-** *с.м.* püsüg.

PÜSTÜLI *с.м.* büstali.

PÜSÜG избивание, побои (МК I 385).

◊ **püsüg püs-** наносить побои: ol qulin püsüg püsi он нанес своему рабу побои (МК I 385).

PÜSKÄL *с.м.* büskäl.

PÜTÜR- *с.м.* bütür- I.

Q

QA I: **qa qadaş** *парн.* родственники (по крови?): keşilsä señiñdin jaqın qa qadaş / jaqınlıq ula señ aqar aj adaş если близкие родственники оторвутся от тебя, / ты все же, товарищ, поддерживай с ними близкие отношения (QBK 200₄); eñim inim oñlum qam qadaşım almazun tartmazım мой старшие и младшие братья, мои сыновья и [другие] мои родственники да не возьмут и не отнимут [приемного сына] (MO 2₇); ög qaq qa qadaş bolmıš tınılıylarıñ örlätidim eşgätidim я мучил живые существа, которыми был [моими] родителями и родственниками (Suv 135₁₆).

◊ *Ср.* **qaqadaş, qar** III.

QA II сосуд, посуда (МК III 211): neçä qa tegürgü keräk bu aşıñ / quruñ qodmasa bir iëig häm taşıñ [он должен знать], сколько посуды [с] едой надо принести, / чтобы не оставить никого [из гостей во дворе] голодным: ни внутри, ни снаружи (QBK 140₆).

◊ **qa qaca** *парн.* посуда (МК III 211).

◊ *Ср.* **qar** I.

QA- складывать, класть вместе, класть по порядку: ol eşiçkä otuñ qadı он сложил дрова в очаг (МК III 249); ol tonuñ qadı он сложил одежду (МК III 249).

QAB *с.м.* qar I, II, III.

QABA *с.м.* qara.

QABAYLİQ тыквенное поле, бахча (МК I 505).

◊ *Ср.* **qabaqlıq**.

QABAN блюдо, поднос, тарелка: bir qabanda urup kigürdilär [волхвы] внесли [дары], сложив [их] на одно блюдо (Uig I 7₄).

QABAQ I тыква (МК I 382): qabaq çuası jpar taqıqı jumurtqası birlä tüz qılıp взяв в равных долях цветы тыквы, мускус и куряное яйцо (Rach II 1₉).

QABAQ II *с.м.* qaraq I, II, III.

QABAQLİQ тыквенное поле, бахча (МК I 503).

◊ *Ср.* **qabaqlıq**.

QABAR- вздуваться, распухать: baş qabardı рава распухла (МК II 71).

QABARTAN водабрь, прыщ (МК I 516).

QABART- *побуд.* от **qabar-** вызывать опухоль, натирать: etük abaqlıq qabarttı сапог натер ногу (МК III 430).

◊ **söz qabart-** *с.м.* söz.

QABARTYAN *перен.* любитель приврать, притавать (МК III 430).

QABDA *и. собств.* (USp 74₄).

QABİN кабын, вид натуральной подати: bu күntin soy bu altun qaraq qalan qurut tüñün qabın negü-me alıš biž tilämäz biž начиная с сего дня у этого Алтун-Кара никаких поборов: калана, курута, тюкюна, кабына — мы требовать не будем (USp 21₁₃).

QABİRCAQ 1. ящик, сундук (МК I 501); 2. погребальные носилки, гроб (МК I 501).

QABİS- *с.м.* qabış-.

QABİS- объединяться, соединяться, сходиться: ücägün qabışır sülälim eđi joq qısalım давайте, объединившись втроем, отправимся в поход и совершенно уничтожим [врагов] (Ton₂₁); İda qabısalım temış „В лесу давайте соединимся!“ — сказал он (MЧ B₁₁).

◊ *Ср.* **qavış-, qavuš-**.

QABŞA: **tebrä-qabşa-** *с.м.* tebrä-.

◊ *Ср.* **qamşa-**.

QABŞUR- *побуд.* от **qabış-** соединять, складывать: uluñ eñräklärin suq eñräklärin eñçamuq eñräklärin qabşurup tikä ücgil qılıu соединив вместе пальцы — большой, указательный и безымянный (~ мизинец?) — составить [магический] треугольник (TT V A_{прим.51}).

◊ *Ср.* **qavşur-**.

QABUÇUQ дупло* (?): bu içañpıñ qabuçaqında bir qız bar erdi в дупле (?) этого дерева находилась девушка (ЛОК 8₉).

QABUL [a. قَبُول]: **qabul bəl-** быть принятым, приниматься: aј ol bu kitabkä qabul bolduqı / bu türklär tilindä 'ažab kördüki о том, кто принимается за эту книгу и с удивлением видит, [что она написана] на языке этих тюрков (QBK 5₇); **qabul qıl-** принимать, признавать, допускать, соглашаться: teñizdin kärimräk šahım miñ qata / qabul qılza tañ joq bu az hädjäni мой шах в тысячу раз милостивее моря, и не будет удивительно, если он примет этот небольшой дар (Юр B₆₈); ol ellärniñ hükämaları 'alimaları qabul qılıp teğmä biri bir türlüg at laqab berdilər мудрецы и ученые тех стран признали [книгу], и каждый дал [ей] различное название (QBN 2₃).

QABUJ шмель: jaltrijur täğrim saçıñız qaraq qabular eliginiñ öñi teğ bože, Твои волосы сверкают сиянием царя черных шмелей (Suv 347₁).